



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Furniture Division/Division des ameublements
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet SOFT SEATING & TABLES/AREAS RMSO	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP715-162134/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 20162134	Date 2016-06-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PQ-407-71004	
File No. - N° de dossier pq407.EP715-162134	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-06-15	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Miller, Tracey	Buyer Id - Id de l'acheteur pq407
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-2949 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification est émise pour la raison suivante :

- A) Modification
- B) Pour répondre a les questions et réponses reçues de l'industrie .

MODIFICATION

- 1- 5.3.1.1.5, « **Siège n° 1** » **doit être supprimé et remplacé par ce qui suit** : Les pattes doivent être entre 1 po à 4 po de hauteur sur 1 1/2 po à 3 po de largeur sur 3/8 po à 3 po de profondeur. +/-13 mm (1/2 po)
- 2- 5.3.3.2.2, « **Siège n° 3** » **doit être supprimé et remplacé par ce qui suit** : La tablette sous le siège doit être en tissu, en stratifié haute pression, en filet de polyester ou en plastique avec bordure assortie.
- 3- 5.3.5.1.4, « **Siège n° 5** » **doit être supprimé et remplacé par ce qui suit** : Chaque pouf doit être muni de pattes ou de patins.
- 4- 5.3.7.2.1, « **Table n° 7** » **doit être supprimé et remplacé par ce qui suit** : Le plateau de la table doit avoir un fini en stratifié haute pression avec bordure assortie. Son épaisseur doit être au moins de 1 1/4 po. +/-1/4 po
- 5- 6.4.1 Livraison (pour le Groupe 1 et le Groupe 2), « **Livraison – Quantité ferme** » **doit être supprimé et remplacé par ce qui suit** : Tous les produits livrables fermes doivent être reçus entre 4 et 8 semaines après l'attribution du contrat.
- 6- 5.3.2.4.1, « **Sièges n° 2a et 2b** » **doit être supprimé et remplacé par ce qui suit** : Dimensions globales : 66 1/2 po (minimum) à 72 po (maximum) de largeur sur 26 po (minimum) à 30 po (maximum) de profondeur sur 28 po (minimum) à 36 po (maximum) de hauteur. +/-25,4 mm (1 po)

QUESTIONS ET REPONSES

Q1 - 5.3.1 Aires de collaboration – Siège n° 1

Est-ce que les pattes du banc peuvent être jusqu'à 4 po de hauteur sur +/-2 po de largeur sur 3/8 po (ou plus) de profondeur?

R1. *Veillez consulter la modification de 5.3.1.1.5.*

Q2 - 5.3.1 Aires de collaboration – Siège n° 1

La hauteur standard de nos pattes est de 4,5 po. Puisqu'il n'y a aucune fonction ou aucun avantage lié aux différentes hauteurs de pattes, veuillez confirmer si nos pattes de hauteur standard sont acceptables.

R2. *Une hauteur de 4 1/2 po est acceptable.*

Q3 - 5.3.3 Aires de collaboration – Siège n° 3

Veillez confirmer si nous pouvons présenter une soumission pour notre tablette standard, qui est en filet de polyester noir.

R3. *Oui, le filet de polyester noir est acceptable pour la tablette sous le siège.*

Q4 - 5.3.5 Aires de collaboration – Siège n° 5

Au lieu de pattes, nous fournissons, comme produit standard sur nos poufs, des patins en plastique noir qui satisfont à toutes les normes d'essai. Puisqu'aucune exigence fonctionnelle n'est liée aux différents styles de support pour les poufs, veuillez confirmer si des patins sont acceptables.

R4. *Oui, des patins sont acceptables.*

Q5 - 5.3.7 Aires de collaboration – Table n° 7

Nos surfaces sont d'une épaisseur de 1 po avec un fini en stratifié haute pression, et elles satisfont à toutes les exigences relatives aux essais. Veuillez confirmer si notre surface d'une épaisseur de 1 po est acceptable.

R5. *Oui, une épaisseur de 1 po est acceptable.*

.....
Q6 - 6.4.1 Livraison (pour le Groupe 1 et le Groupe 2)

Livraison – Quantité ferme

Dates de livraison :

Des dates de livraison de 4 à 6 semaines sont demandées. Cela serait acceptable pour des produits standards, mais nous devons créer des produits spéciaux pour être conformes aux caractéristiques tirées de produits d'autres entreprises. Pouvez-vous confirmer si des dates de livraison de 6 à 9 semaines sont acceptables?

R6. *Nous accepterons des dates de livraison de 4 à 8 semaines après l'attribution du contrat.*

Q7 - 5.3.2 Aires de collaboration – Sièges n° 2a et 2b

Siège 2a – Est-il possible de présenter une soumission pour une largeur totale de 65,75 po OU de 74 po? Aucun plan d'étage n'a été fourni dans le cadre de l'appel d'offres. Je présume donc qu'il y a une certaine marge de manœuvre pour ce qui est des dimensions, à moins que l'utilisateur final (client) doive absolument respecter les dimensions indiquées dans l'appel d'offres?

R7. *Une largeur de 65,75 po sera acceptée. Veuillez consulter la modification de 5.3.2.4.1.*

.....
Q8. Nos tissus et recouvrements sont garantis pour une période de 5 ans suivant la date de livraison. Pouvez-vous s'il vous plaît confirmer que c'est acceptable?

R8. *Veuillez consulter l'article 6.3.1 des Conditions Générales, disponible dans le document d'appel d'offres.*